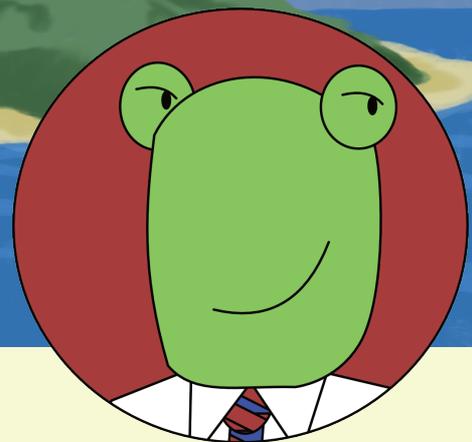


FREE!

Fruvege TIMES

Vol.003 2026-02



This month

Hot News	2
BIG NEWS!	3
What's on!	4
Birthday Guests	5
EXCLUSIVE!	6
This Months Recipe	8
Puzzle pages	11
On Sale	14
Coming Soon	15

今月

ホットニュース	2
大ニュース	3
イベント	4
今月の誕生日ゲスト	5
独占	6
今月のレシピ	8
今月のパズル	11
On Sale	14
Coming Soon	15

BIG NEWS!!

Please check the
HOT NEWS section!!

大ニュース！！

ホットニュースセクション
もぜひご覧ください!!

What a Concert!

Last month, Love chan held her concert and it was amazing! You can read more and an exclusive interview. Also, some VERY IMPORTANT information about Frogbetty and myself in the HOT NEWS section.

すてきなコンサート！

先月、ラブちゃんがコンサートを開催して、本当に素晴らしかったです！さらに詳しく読むと、独占インタビューがお楽しみいただけます。

また、ホットニュースセクションでは、Frogbettyと私に関する非常に重要なお知らせがあります。

February's Here!

The new year has begun splendidly and everyone on Fruvege Island is back in the swing of things. 2026 looks bright ahead!

2月がやってきました!

新年は素晴らしく始まり、島の皆が再び元気を取り戻しています。

フルベジア일랜드では、2026年は明るい年になりそうです!

Frogbert / フロッグバート
Editor / 編集者

BIG NEWS!!

Frogbert and Frogbetty declare August 12th as their Wedding Day!! More information on page 3.

大ニュース！！

フログバートとフログベッティは、8月12日を結婚式の日と宣言しました！詳細情報は、ページ3です。

Love chan!

Our beloved idol, Love chan put on a concert which brought a record number of fans. She performed all her favourites plus some new surprises which will no doubt appear on her upcoming new album! Read the exclusive interview with her on page

ラブちゃん！

私たちの愛するアイドル、ラブちゃんはコンサートを開き、過去最多のファンを集めました。彼女はお気に入りの曲すべてを披露し、さらに新たに披露される新しいサプライズも披露し、それらは間違いなく新作アルバムに収録されるでしょう！彼女の独占インタビューは彼女のページでお読みください

Fruvege Marathon

Congratulations to all those who participated in the marathon held on January 5th.

See below for the winners.

フルベジマラソン

1月5日に開催されたマラソンに参加されたすべての方々、おめでとうございます。

受賞者は以下をご覧ください。

1st

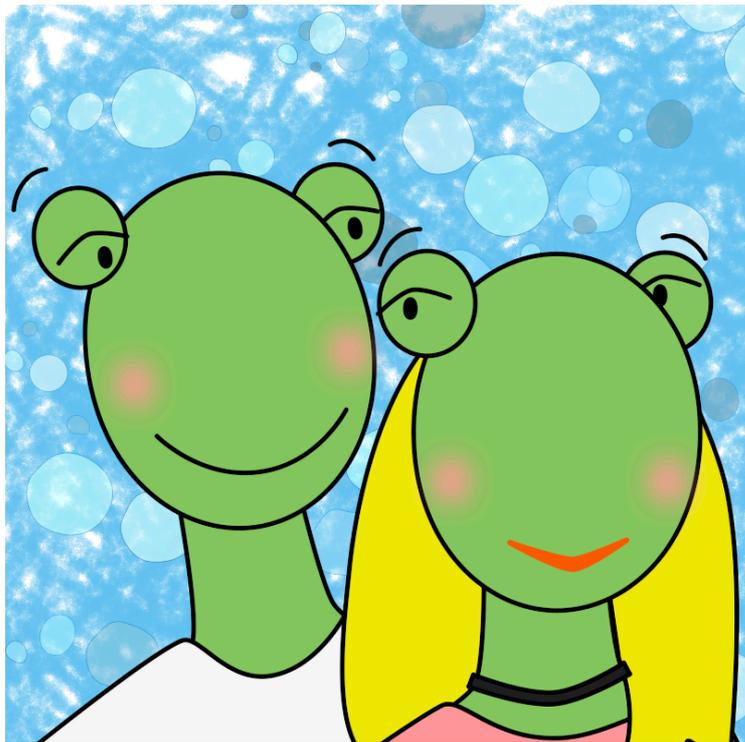
Mrs PineyApple
(Rainbow Town)

2nd

Mr Potachimus
(Fruvege Town)

3rd

Longnose Annie
(Yokai Village)



Thank you to all for your support.

Frogbetty and I announced our engagement, and we were warmly blessed with great love and support. We would now like to announce our wedding day plans to you.

We, Frogbetty and Frogbert, will become froghusband and frogwife by Fruvege marriage official, Tenzaemon, on Mystery Mountain.

This event will be private, but we will hold a great party for everyone at Max's farm with lots of food and drink.

You are all invited, so please feel free to join us!

The private wedding ceremony will start at 11 am, then we will have a photo shoot which Bob and Charley will conduct.

Af that, we will all gather at the farm at 4 pm.

We regret to inform you that we will not be able to commit to the Fruvege Newsletter from the new issue, but we have arranged guest writers and interviewers, thus this issue has taken longer than usual. Not to mention, we announced our wedding dates at the chocolate party held on February 14th - Valentine's Day.

The other point of news is that we have decided to become a bimonthly newsletter (every two months), so please accept our apologies.

Thank you once again for your patronage, but we think it will become a better newsletter as you will meet more Fruvege citizens and learn about them.

Love,

Frogbert and Frogbetty

皆様のご支援、誠にありがとうございます
ます。

フログベティと私は婚約を発表し、温かい愛情と支援に恵まれました。このたび、結婚式当日の計画をご案内申し上げます。

私たち、フログベティとフログバートは、ミステリーマウンテンのフルベジ婚姻役人、天座衛門によって、カエル夫妻になります。

このイベントは非公開ですが、マックスの農場で皆様のために、たくさんの食べ物と飲み物を用意した素晴らしいパーティーを開催します。

皆様をご招待いたしますので、どうぞお気軽にご参加ください。

プライベートウェディングセレモニーは午前11時に開始され、その後、ボブとチャーリーが指揮します。

その後、私たちは皆、午後4時に農場に集合いたします。

誠に遺憾ながら、私たち夫婦は次号からのFruvege ニュースレターへの参加をお約束できないことをお

知らせいたします。ゲストライターとインタビュアーを手配したため、この号は通常より時間がか

かっています。言うまでもなく、私たちは2月14日に開催されたチョコレートパーティーで結婚式の日程を発表しました -

バレンタインデー。

もう一つのニュースは、私たちが隔月刊ニュースレター（2ヶ月ごと）にすることを決定したことです。大変申し訳ございません。

改めて日頃のご愛顧に感謝しております。隔月発行にし、取材などを充実させることで、皆様が多くフルベジ市民と巡り会い、彼らのことを知っていただけの、より良いニュースレターになると思えます。

愛を込めて

フログバートとフログベティ

WHAT'S ON

イベント

Fruvege

TIMES

February 2nd: Couple's Day Titanium accessory workshop, Fruvege City

February 12th: Heritage Day Tour, Mystery Mountain

February 14th: Valentine's Day Chocolate Party, Yummy Forest

February 22nd: Knitting Workshop, Rainbow Town

February 24th - 26th: Radio calisthenics stamp rally, Entire island

February 28th: Shrine festival, Yokai Village

2月2日 カップルデー チタニウムアクセサリーワークショップ フルベジシティ

2月12日 遺跡の日ツアー ミステリーマウンテン

2月14日 バレンタインデー チョコレートパーティ ヤミーフォレスト

2月22日 あみものワークショップ レインボータウン

2月24日～26日 ラジオ体操スタンプラリー アイランド全体

2月28日 神社縁日 ようかいビレッジ

Cute & Yummy
Kakigori & Onigiri

Food truck
Bob & Charley

Bob the polar bear and Charley the brown bear sells shaved ice (Kakigori) and rice balls (onigiri) at the food truck "Bob & Charley".

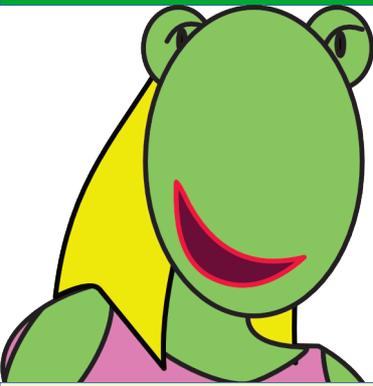


Bob & Charley's Kakigori & Onigiri

Fruvege TIMES

BIRTHDAY GUESTS

今月の誕生日ゲスト



Frogbetty: As two of the most respect fruvegians I would to say thank you and happy birthday!

フログベティ: 最も尊敬するフルベジアンに二人に、ありがとう、そしてお誕生日おめでとうと言いたいです!

Tenzaemon & Nekozo: It's our pleasure and thank you too!

天座衛門と猫蔵: 光栄です。こちらこそ、ありがとうございます!

Frog Betty: How do you usually spend your birthdays?

フログベティ: 普段はお誕生日をどのようにお過ごしですか?

Tenzaemon: We usually choose a weekend in February-

天座衛門: 普段は2月の週末を選んで~

Nekozo:-and go fishing together!

猫蔵: ~一緒に魚釣りに!

Tenzaemon
And if catch alot we usually hold a picnic in the forest and invite everyone!

天座衛門: たくさん釣れたら、森でピクニックを開いてみんなを招待します!

Frogbetty: I'm sure everyone on fruvege island is hoping for your success! Thank you for talking to us!

フログベティ: フルベジアイランドの皆さんは、きっとあなた方の成功を願っているでしょう! お話くださってありがとうございます!

天座衛門と猫蔵: ありがとうございます! 全力を尽くします! たくさん釣れるはずですよ! ありがとうございます!

Tenzaemon & Nekozo:
Thank you! Well do our best! We are sure to catch a lot! Thanks!

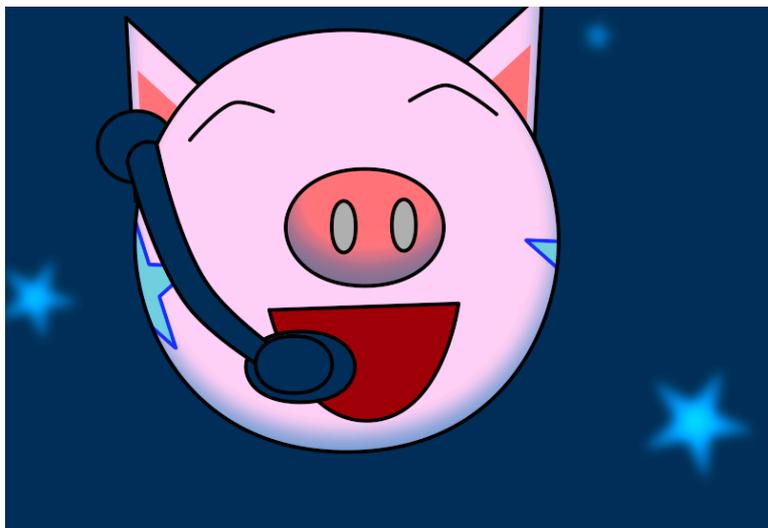


EXCLUSIVE!!

独占!!

Fruvege

TIMES



Frogbetty:

First of all, thank you allowing us to interview you during a very time for you!

Love chan:

It is a great pleasure for me! I love reading your newsletter and love everyone in Fruvege Island!

Frogbetty:

We all love you too, Love chan!

What were your expectations for your final “Strawberry” concert? Did you think it would be such a great success?

Love chan:

No, not at all. We originally planned for one concert but there was a huge demand for a second. We are so happy!

Frogbetty:

It was so much fun! Frogbert is such a huge fan of yours and he danced and sang so much he couldn't do anything the next day. I felt the same too!

Love chan:

Thank you both so much and congratulations on your engagement!

Continued on page 7.

We proudly present an exclusive interview with Love chan!

私たちは、Love chanとの独占インタビューを誇らしく提供いたします！

フログベティ :

まず、あなたにとって非常に都合の良い時間にインタビューを許可していただき、ありがとうございます！

ラブちゃん :

こちらこそ、大変光栄です！ ニュースレターを読むのが大好きですし、フルベジア일랜드の皆さんも大好きです！

フログベティ :

私たちもみんな、ラブちゃん、あなたのことが大好きです！最後の「ストロベリー」コンサートにどんな期待を抱いていましたか？こんなに大成功すると思いましたが？

ラブちゃん :

いいえ、全然。当初は1つのコンサートを計画していましたが、2つ目のコンサートに対する需要が非常に高かったです。私たちはとても幸せです！

フログベティ :

とても楽しかったです！ フログバートはあなたの大ファンで、踊りまくって歌いすぎて翌日は何もできなかったそうです。私も同じ気持ちでした！

ラブちゃん :

お二人とも本当にありがとうございます。ご婚約おめでとうございます！

7ページに続く。



We proudly present an Exclusive interview with Love chan!

私たちは、Lovechanとの独占インタビューを誇らしく提供いたします！

フログベティ：

ああ、ありがとうございます！！（婚約おめでとうのラブちゃんからの言葉に）彼はとても幸せになるでしょう！

今年はどんな計画がありますか？

ラブちゃん：

フルベジ周辺の小さな島々でチャリティーコンサートをいくつか開催する予定ですが、後ほど特別ゲストを迎えて別のツアーを開催する予定です。

フログベティ：

わあ！待ちきれません！

最後に、近い将来にあなたの写真集が出版される予定はありますか？

ラブちゃん：

ああ、近いうちに実現するといいな！

マネージャーとスタッフが撮影場所を検討中！それから、これはちょっと秘密なんだけど、もしかしたらラブちゃん動画かも！

フログベティ：

わあ、わあ！ああ、でもそれは今は秘密ですよ（笑）。今日はお話をしてくれてありがとうございました、ラブちゃん！

ラブちゃん：

どういたしまして。お友達やファンの皆さん、ありがとうございます！

Frogbetty:

Oh thank you!! He will be very happy!
What do you plan for this year?

Love chan:

We plan to do some charity concerts for the smaller islands around fruwege but another tour will be happening later this with some very special guests.

Frogbetty:

Wow! I can't wait!
Finally, will we see a photo book of yours in the near future?

Love chan:

Aah, that is coming sometime soon we hope! My manager and staff are actually considering shooting locations! And - this is a little secret - maybe a love chan video!

Frogbetty:

Wow wow! Oh but that's a secret right now isn't it haha. Thank you dear love chan for talking to us today!

Love chan:

You are very welcome sweetie. Thank you and to all my friends and fans!

Sardines with eggs

1 Thinly slice the onion.



2 Cut the sardines into bite-sized pieces.

(Reserve the canned liquid.)



3 Place the water, canned liquid, and onion in a pot and simmer them until soft.



<Ingredients (Serves 2)>

- 2 cans of seasoned sardines
- 2 eggs
- 1 onion
- 200cc water
- 1 tablespoon soy sauce
- 1 teaspoon beet sugar
- 1 teaspoon grated ginger
- Mitsuba (Japanese honeywort), to taste
- Cooked Rice (Serves 2)

イワシの卵とじ丼

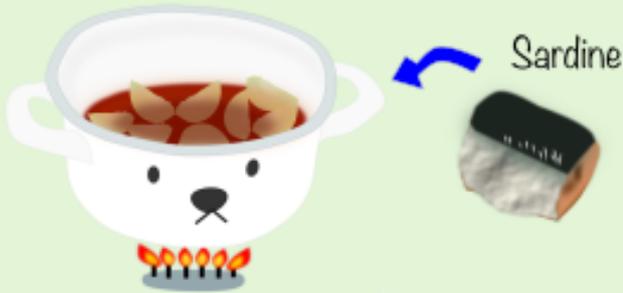
材料 (2人分)

1. 玉ねぎを薄くスライスしてください。
2. サーディンを一口大に切ってください。
3. 水、缶詰の液体、玉ねぎを鍋に入れ、柔らかくなるまで煮込みます。

材料 (2人分)

- ・イワシ味付け缶 2缶
- ・タマゴ 2個
- ・タマネギ 1個
- ・水 200cc
- ・醤油 大さじ1
- ・てん菜糖 小さじ1
- ・おろしショウガ 小さじ1
- ・ミツバ 適量
- ・ご飯 2人分

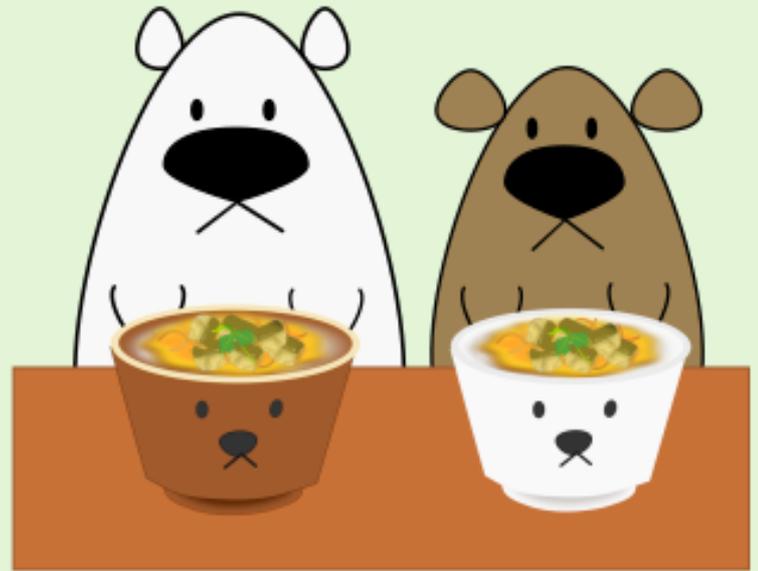
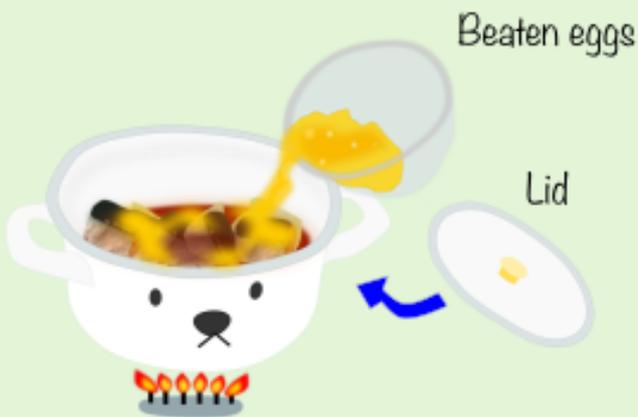
4 Add the sardines to 3) and simmer them until the liquid is reduced.



6 Place rice in a bowl, top with 5) and garnish with mitsuba leaves.



5 Pour the beaten eggs over 4), increase the heat to high, cover, and turn off the heat.



PY Kobo

4. サーディンを3に加え、液体が減少するまで煮込みます。
5. 溶き卵を4)に注ぎ、火を強め沸騰させ、火を止めてください。
6. ご飯をボウルに入れ、5)を上から入れ、三葉で飾ります。

WINTER SPORTS WORD SEARCH vol.3

G	S	P	E	E	D	S	K	A	T	I	N	G	E	S
N	K	S	V	M	O	G	U	L	S	K	I	I	N	G
I	I	G	K	D	S	U	U	J	Q	F	U	O	M	T
L	J	N	T	E	B	N	J	B	E	H	W	F	O	G
R	U	I	U	W	L	Z	O	U	X	B	B	O	J	F
U	M	T	Y	G	I	E	Z	W	O	V	C	R	Q	S
C	P	A	Y	G	N	I	T	A	K	S	E	C	I	H
E	I	K	N	E	S	I	R	O	W	I	A	B	G	S
J	N	S	Z	E	K	D	D	O	N	P	T	I	L	J
B	G	E	N	Q	I	C	N	D	J	B	E	I	C	V
K	E	R	G	N	I	S	O	D	E	L	A	V	N	N
Y	O	U	G	X	N	Q	A	H	S	L	U	G	E	G
K	S	G	N	J	G	P	W	B	E	M	S	D	C	E
E	L	I	B	O	M	W	O	N	S	C	C	F	B	B
Q	W	F	U	P	B	B	W	L	Z	W	I	D	F	N

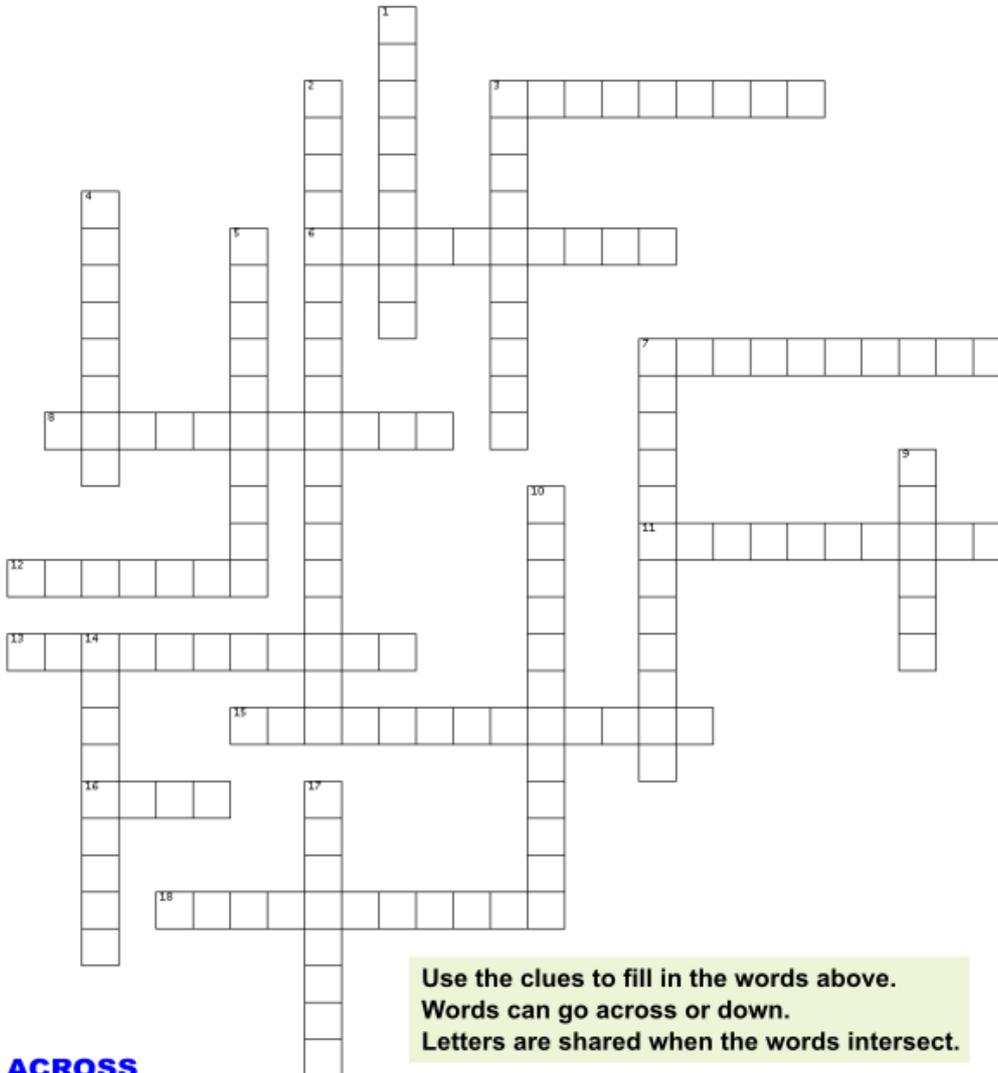
Bobsleigh **Curling** **FigureSkating**
IceHockey **IceSkating** **Luge**
MogulSkiing **Skeleton** **Skiing**
SkiJumping **Sledding** **Snowboarding**
Snowkiting **Snowmobile** **Snowscoot**
SpeedSkating

Find the word in the puzzle.

Words can go in any direction.

Words can share letters as they cross over each other.

WINTER SPORTS CROSS WORD vol.3



Use the clues to fill in the words above.
Words can go across or down.
Letters are shared when the words intersect.

ACROSS

- 3. It is a team sport played on ice skates, usually on an ice skating rink with lines and markings specific to the sport
- 6. It is an outdoor winter sport in which participants use kite power to propel them over snow or ice.
- 7. It is a motorized vehicle designed for winter travel and recreation on snow.
- 8. It is a thrilling activity in which a rafting boat is towed by a snowmobile and slides at high speeds on snowy fields or ski resorts in winter.
- 11. It is a winter sport in which competitors aim to achieve the farthest jump after sliding down on their skis from a specially designed curved ramp.
- 12. It is a sport in which players slide stones on a sheet of ice toward a target area that is segmented into four concentric circles.

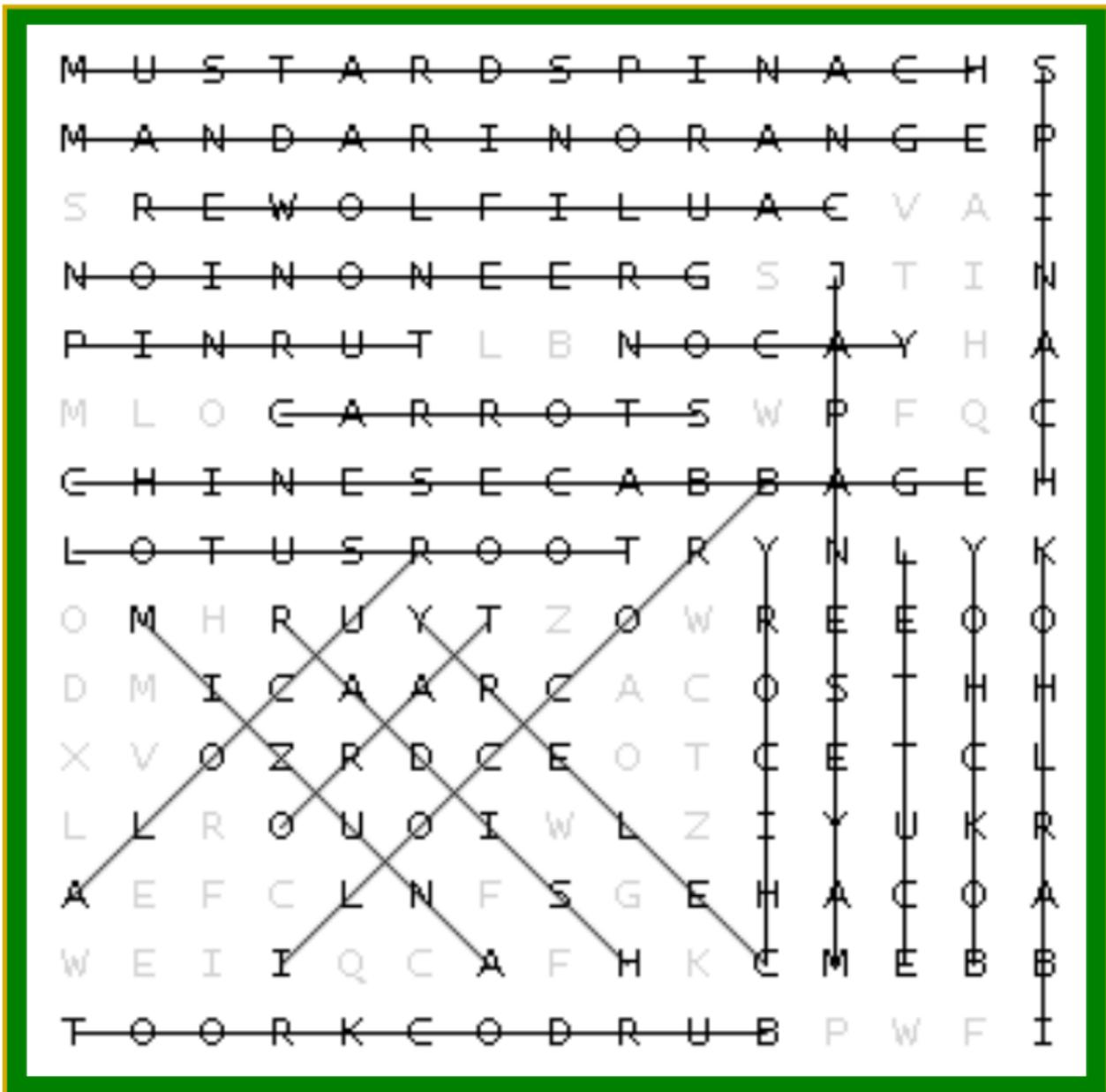
ACROSS

- 13. It is a popular winter recreational activity and sport involving sliding down snow-covered slopes or ice chutes on a long, runner-less sled, known as a toboggan.
- 15. It is a sport in which individuals, pairs, or groups perform on figure skates on ice.
- 16. It is a small one- or two-person sled on which one sleds supine (face-up) and feet-first.
- 18. It is a freestyle skiing competition consisting of one timed run of free skiing on a steep, heavily moguled course, stressing technical turns, aerial maneuvers and speed.

DOWN

- 1. It is a winter sports gear that is a combination of a bicycle and a snowboard.
- 2. It is a form of skiing whereby skiers traverse snow-covered terrain without use of ski lifts and so on.
- 3. It is the practice of catching fish with lines and fish hooks or spears through an opening in the ice on a frozen body of water.
- 4. It is a winter sport typically carried out in a prone or seated position on a vehicle.
- 5. It is the self-propulsion and gliding of a person across a flat ice surface, using metal-bladed ice skates.
- 7. It is a competitive form of ice skating in which the competitors race each other in travelling a certain distance on skates.
- 9. It is the use of skis to glide on snow for basic transport, a recreational activity, or a competitive winter sport.
- 10. It is a recreational and competitive activity that involves descending a snow-covered surface while standing on a snowboard that is always attached to a rider's feet.
- 14. It is a winter sport, in which individual athletes or teams of 2 to 4 athletes make timed speed runs down narrow, twisting, banked, iced tracks in a gravity-powered sleigh.
- 17. It is a winter sliding sport in which a person rides a small sled, down a frozen track while lying face down and head-first.

WINTER VEGETABLES WORD SEARCH vol.2



BokChoy Broccoli
BurdockRoot Carrots
Cauliflower Celery
Chicory ChineseCabbage
GreenOnion JapaneseYam

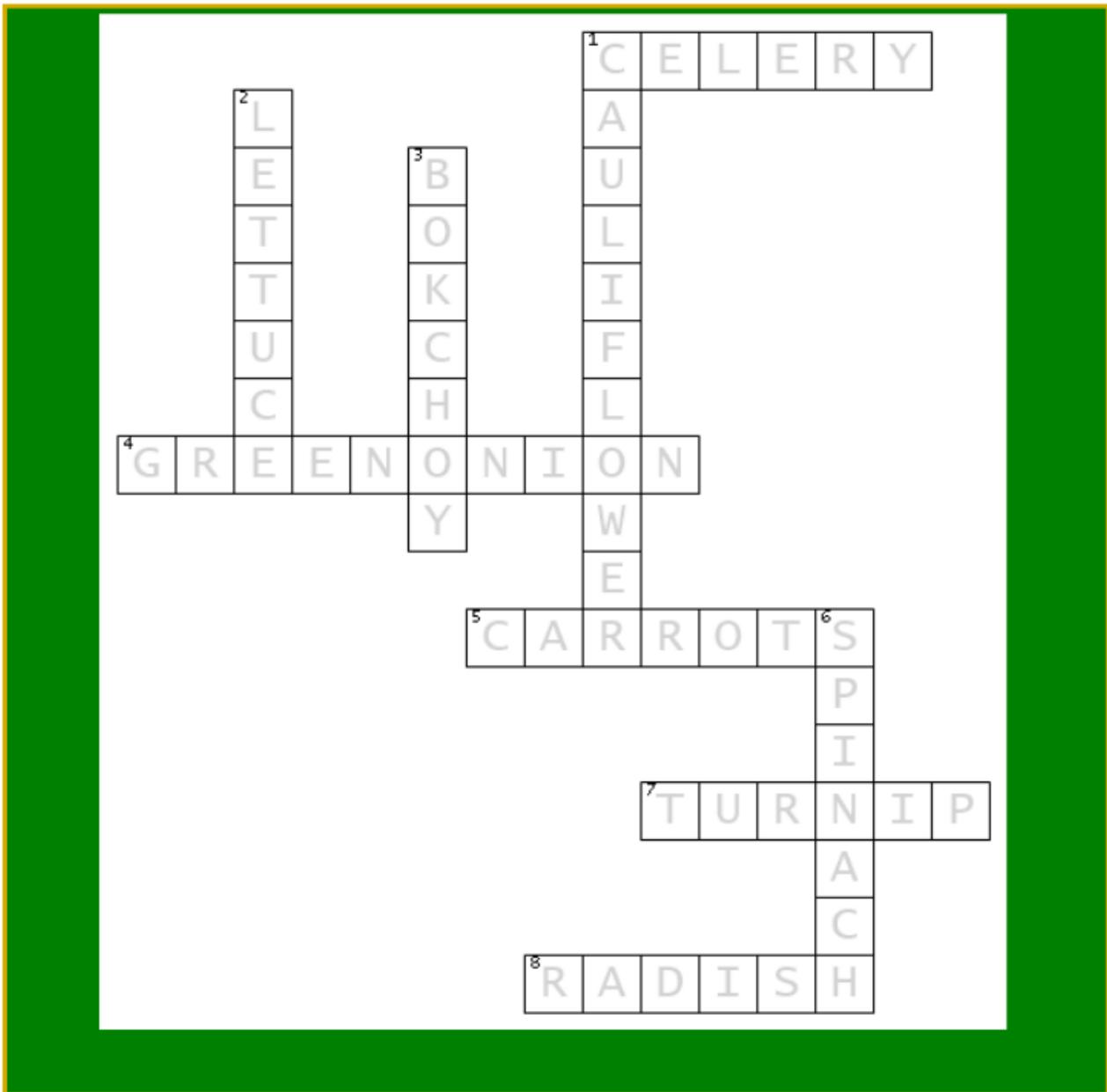
Kohlrabi Lettuce
LotusRoot MandarinOrange
Mizuna MustardSpinach
Radish Rucola
Spinach Taro Turnip Yacon

Find the word in the puzzle.

Words can go in any direction.

Words can share letters as they cross over each other.

WINTER VEGETABLES CROSS WORD vol.2



DOWN

- 1. THIS LARGE VEGETABLE HAS A HEAD
- 2. A LEAFY, GREEN VEGETABLE POPULAR IN SALADS
- 3. A TYPE OF CHINESE CABBAGE
- 6. GIVE POPEYE STRENGTH

ACROSS

- 1. A LEAFY GREEN VEGETABLE
- 4. ALSO KNOWN AS SPRING ONION
- 5. RABBITS LOVE THESE
- 7. A WHITE TAPROOT VEGETABLE
- 8. A LARGE TAPROOT VEGETABLE

Use the clues to fill in the words above.

Words can go across or down.

Letters are shared when the words intersect.

Recommended February Books

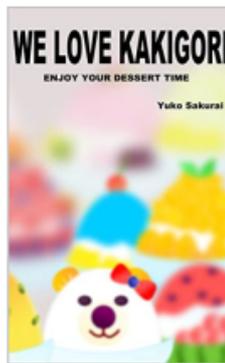
[Education] Animals & Alphabets
Thermo tumbler

[教育]アニマル&アルファベット
Animalphabetswists: Animals and
the Alphabet ... In a Twist!



[Colorful] We love Kakigori:
Enjoy your dessert time!

[カラフル] かき氷大好き：
デザートタイムを楽しんで！



[For more idea work !]
4-PANEL MANGA SKETCH BOOK

[さらなるアイデア作業のために]
4コマ漫画スケッチブック



[Japanese Food] WE LOVE SUSHI:
AN APPRENTICE SUSHI CHEF'S
SHORT STORY ON FRUVEGE ISLAND

[和食] おにぎり大好き：
フルベジア일랜드の寿司見習い



SUSHI PARTY -OPEN-INARI- 02

POPULAR INGREDIENTS



BY KOBO BOOKS

<https://books.patandyuko.com/>



Pe-Y
BOOKS

APRIL ISSUE

Surprise guest editor and
interviewer

四月号

サプライズのゲスト編集者と
インタビュアー

PLUS

プラス

More surprises!

もっとサプライズが！

See you then!

それではまた!

FRUVEGE TIMES

PUBLICATION DATE / 発行年月日 : 2026.02.15

PUBLISHER / 発行者 : PYKOBO

CONTACT / 連絡先 : info@kobo.patandyuko.com

WEBSITE : <https://fruvege.patandyuko.com/>

GOODS: <https://kobo.patandyuko.com>

Acupressure massage is good for the cold!

FRUVEGE CLINIC

is monitors the health
of islanders and
supports them
in improving their health.



First floor of the Guild, Fruvege Port